

## Drie Cyrillische alfabeten

Russisch	Bulgaars	Oekraïens
А = a	А = a	А = a
Б = b	Б = b / p	Б = b
В = v/w	В = v / f	В = v/w
Г = g	Г = g / k	Г = h
		Ґ = g
Д = d	Д = d / t	Д = d
Е = je	Е = e	Е = e
		Є = je
Є = jo/eu		
Ж = zj	Ж = zj	Ж = zj
З = z	З = z / s	З = z
И = ie	И = ie	И = i
		І = ie
		Ї = jie
Й = j	Й = j	Й = iej
К = k	К = k / g	К = k
Л = l	Л = l	Л = l
М = m	М = m	М = m
Н = n	Н = n	Н = n
О = o	О = o	О = o
П = p	П = p / b	П = p
Р = r	Р = r	Р = r
С = s	С = s / z	С = s
Т = t	Т = t / d	Т = t
У = oe	У = oe	У = oe
Ф = f	Ф = f / v	Ф = f
Х = ch	Х = h	Х = ch
Ц = ts	Ц = ts	Ц = ts
Ч = tsj	Ч = tsj	Ч = tsj
Ш = š	Ш = š	Ш = sj
Щ = sj	Щ = sj	Щ = sjsj
Ъ = - (hard)	Ъ = u	
Ы =		
Ь = - (zacht)	Ь = j	Ь = - (zacht)
Э = e		
Ю = joe / u	Ю = joe	Ю = joe
Я = ja	Я = ja	Я = ja

Dit zijn (in hoofdletters) de alfabetten voor het Russisch, Bulgaars en Oekraïens. Alle drie de talen gebruiken het Cyrillisch schrift, maar hun alfabet is toch niet helemaal hetzelfde.

Wat valt jou op?

### Opdracht 1.

Ja, maar eerst ving ik een monster.

А. Так, але спочатку я монстра спіймав ...

В. Да, но първо хванах чудовище ...

С. Да, но ведь сначала я поймал монстра ...

## Opdracht 2.

**A. Так, але спочатку я монстра спіймав...**

**B. Да, но първо хванах чудовище...**

**C. Да, но ведь сначала я поймал монстра...**

1. Так, але спочатку я монстра спіймав ...
2. Да, но първо хванах чудовище ...
3. Так, аел спочатку я монстра спіймав ...
4. *Да, но ведь сначала я поймал монстра ...*
5. Да, но първо хванах чудовище ...
6. Так, але спочатку я монстра спіймав ...
7. Да, но първо хванах чудовище ...
8. Да, но първо хванах чудовище ...
9. Так, але спочатку я монстра спіймав ...
10. *Да, но ведь сначала я поймал монстра ...*
11. Так, але спочатку я монстра спіймав ...
12. *Да, но ведь сначала я поймал монстра ...*
13. Да, но първо хванах чудовище ...
14. *Да, но ведь сначала я поймал монстра ...*
15. Так, але спочатку я монстра спіймав ...
16. *Да, но ведь сначала я поймал монстра ...*
17. Да, он първо хванах чудовище ...
18. *Да, но ведь сначала я поймал монстра ...*
19. Так, але спочатку я монстра спіймав ...
20. Да, но първо хванах чудовище ...
21. *Да, но ведь сначала я поймал монстра ...*
22. Так, але спочатку я монстра спіймав ...